



Давайте встретимся и подружиться со старшеклассниками со всего мира, через фото!!!

# 5-Международный Фото Фестиваль среди старшеклассников

## HIGASHIKAWA youth fest



**срок приёма документов: 25.04.2019 (чт), до 17:00 (по японскому времени)**

### 【Главный организатор】

Исполнительный комитет международного фото фестиваля

<Организации> г. Хигашикава, Ассоциация туризма г. Хигашикава, Комитет образования г. Хигашикава, Образовательный фонд Хокко Гакуэн, Корпорация по развитию г. Хигашикава, Корпорация продуктов питания Нишикава, Акционерная компания Токо Ниге

<Исполнительный комитет Международного фото фестиваля>

071-1426 Hokkaido Kamikawagun Higashikawacho Kitamachi 1-1-1

TEL: +81-166-74-6801 FAX: +81-166-82-4141

URL: <https://higashikawa-youth-fest.jp/> (HIGASHIKAWA Youth Fest web page)

<http://town.higashikawa.hokkaido.jp/> (Higashikawa Town)

E-mail: [kouryu@town.higashikawa.hokkaido.jp](mailto:kouryu@town.higashikawa.hokkaido.jp)

### 【При поддержке】

Министерство иностранных дел Японии / Совет местных властей по международным отношениям / MINKYOKYO /

Корейский культурный центр, Посольство Республики Корея в Японии / Саппоро, Тайбэйское представительство по экономике и культуре в Японии / Посольство Королевства Таиланд в Японии / Посольство Социалистической Республики Вьетнам в Японии / Посольство Республики Узбекистан в Японии / Посольство Республики Индонезия в Японии / Посольство Австралии в Японии / Посольство Канады в Японии / Посольство Латвийской Республики в Японии / Генеральное консульство США в Саппоро / Посольство Малайзии, Токио / Посольство Республики Сингапур, Токио / Посольство Финляндии, Токио / Посольство Республики Маршалловы Острова в Японии / Посольство Монголии в Японии / Генеральное консульство Российской Федерации в Саппоро / Посольство Швейцарии в Японии / Правительство Хоккайдо / Совет по образованию Хоккайдо / Всеяпонская федерация культуры старших классов средней школы (Ассоциация общественных интересов) / Всеяпонская федерация культуры старших классов средней школы Японии / Федерация культуры старших классов старшей школы Хоккайдо

### 【Спонсоры】

Компания по страхованию жизни «Даичи» / Microsoft Japan Co., Ltd. / Kinki Nippon Tourist Co., Ltd. Филиал в Хоккайдо Асахикава

### 【При сотрудничестве】

Canon Marketing Japan Inc. / Корпорация SanDisk / Корпорация EIZO / Исполнительный комитет "The Month of Photography Tokyo" / H.J.K. Inc.





## Хигашикава - "Город фото"

В июне 1985г. Хигашикава был объявлен единственным в мире "Городом Фотографии" для того, чтобы посредством международного обмена и культуры фотографирования открыть город миру и показать, таким образом, обнаруженную здесь уникальную гармонию между природой и культурой.

### Цель организации фото фестиваля

С тех пор как более 30 лет назад г.Хигашикава был объявлен "Культурной столицей фотографии", местные жители стремятся сделать г.Хигашикава местом баланса и гармонии, который будет оставаться таковым и в будущем. Являясь центром фото культуры для людей со всего мира, мы организуем данный фестиваль для поддержки студентов с целью установления дружеских контактов и содействуя при этом международному взаимопониманию, посредством искусства

### Условия участия

Принимаются работы (серия фото) из стран и городов, перечисленных ниже, с которыми в настоящее время г.Хигашикава осуществляет программы международного обмена. Отбор участников проводится в каждой стране. Соответственно 21 отобранных зарубежных школ и 3 школы Японии будут представлены на фото фестивале (проводимом в Хигашикава - "Городе фото").

команды из зарубежных стран      город, район определяются организаторами

страна	город, район
Китай	Пекин
Корея	Йонволь
Тайвань	Тайбэй, Синьбэй, Килунг, Таюань, Илань
Таиланд	
Вьетнам	
Узбекистан	Ташкент
Индонезия	Джокьякарта (особый округ)
Австралия	Канберра
Канада	Канмор
Латвия	Руйена
США	Нью-Йорк
Мьянма	Твантей
Малайзия	Куала-Лумпур
Сингапур	Сингапур
Финляндия	Кангасала
Маршалловы Острова	Маджуро
Монголия	Улан-Батор
Россия	Южно Сахалинск
Швейцария	Ве́ве
Франция	регион Бретань
Лаос	Вьентьян

※ Число стран, могут быть изменены в зависимости от процесса подачи документов и отбора. Не принимаются заявки от стран, не указанных выше.

※ В нескольких странах участники будут отобраны местным исполнительным комитетом этих стран. Те школы, которые желают принять участие в отборе, свяжитесь с координатором своей страны.





## 1. Приём документов

### А Требования

- Представьте команду из трех учеников, обучающихся в старших классах школы. (возраст должен соответствовать школьникам старших школ Японии, 16-19 лет)
  - определите учителя для сопровождения
  - все члены команды должны представлять одну и ту же школу
- Старшеклассники заинтересованные в международном обмене

### В Тема фото фестиваля свободная (вольная)

### С Правила подачи документов

1. Принимаются фотографии только в цифровом формате.
2. Принимаются только неопубликованные работы (работы, которые не удостоивались еще наград ни в одном из ранее проводимом конкурсе). После отбора участников, если будет обнаружено, что работы уже были опубликованы или же схожи с другой представленной работой, разрешение на участие может быть аннулировано).
3. От одной школы только одна команда может принять участие в наборе. Документы на участие от более чем одной команды с одной и той же школы приниматься не будут.
4. Представьте работу из 6 фотографий.
5. Представьте работу по электронной почте. Принимаются только работы в формате JPEG и разрешением не менее чем 6 мегапикселей. Если Ваша работа имеет большой объем, пожалуйста, направьте ее посредством надежного хостингового сервиса.
6. Название работы должно состоять только из цифр. (Пример: "#1", "#2", "#3" и т.д.).
7. Заполните бланк "Заявление на участие", а также заручитесь подписью директора школы. "Заявление на участие" в формате ПДФ должно быть представлено вместе с работами по электронной почте.
8. Все представленные работы могут быть выставлены на показах, проводимых организаторами, а также распечатаны и опубликованы, или же загружены на веб сайт без какой-либо оплаты.



### Д Крайний срок 25- апреля (чт) 2019г, не позднее 17.00 часов (по японскому времени).

### Е email подачи заявок

[kouryu@town.higashikawa.hokkaido.jp](mailto:kouryu@town.higashikawa.hokkaido.jp)

※Тема мэйла при подачи заявления и фото работ : "Заявка на участие в фото фестивале"

※Зарегистрируйте доменное имя "@town.higashikawa.lg.jp", чтобы получить наш ответ.

※После получения работы и завершения приема заявки комитет отправит вам ответное электронное письмо о том, что получили вашу заявку. (Это может занять некоторое время. Надеемся на понимание.)

### Ф Метод оценки

Представленные работы будут оценивать жюри (3 чл) вашей страны, которые примут окончательное решение.

### Г Объявление результатов

1. Отбор проводится в конце мая.
2. Каждая отобранная школа для участия будет объявлена в начале июня на нашем веб сайте, а также будет проинформирована напрямую. Также, мы проинформируем те школы, которые к сожалению не будут отобраны.
3. Именная дощечка и поздравительный сертификат будут направлены в отобранные школы.
4. Представленные работы будут продемонстрированы на выставке во время проведения фото фестиваля.



### Н Расходы на участие

Расходы по перелету туда и обратно, а также проживание для трех учеников и одного учителя покрываются организаторами.





## 2. Международный Фото Фестиваль

3 школы Японии и из 21 зарубежных стран, будут представлены для участия на Международном фото фестивале в г.Хигашикава - "Город фото", в уникальной по своей природе местности.

\*условия проведения фото фестиваля могут быть изменены

### A Дата пребывания

с 1-августа (чт) по 8-августа (чт) <7 ночей 8 дней>

### B Дата проведения фото фестиваля

со 2-августа (пт) по 7-августа (ср)

### C Место проведения

1. Центр культурного обмена Сэнтююа I
2. Различные места для фотосъемок в г.Хигашикава

### D График фото фестиваля

- 1-августа(чт) ■ Прибытие в г.Хигашикава
- 2-августа(пт) ■ Фотосессия каждой команды ■ Церемония открытия ■ Дружеский приём ■ Ознакомление графиком и т.д
- 3-августа(сб) ■ Знакомство с командами ■ Урок японского языка ■ Показ фильма "Щяцин кощиэн 0.5 секундное лето"
  - Фото сессия -1 ■ Посещение местного праздника Dontokoi
- 4-августа(вс) ■ Отбор фотографий -1 ■ советы жюри
- 5-августа(пн) ■ Фото сессия -2 ■ Отбор фотографий -2 ■ Ознакомление с японской культурой
- 6-августа (вт) ■ Фото сессия -3 ■ Отбор фотографий -3
- 7-августа (ср) ■ Экскурсия по городу ■ Церемония награждения ■ Дружеский приём
- 8-августа (чт) ■ Отбытие участников



### E Содержание фото фестиваля

Каждая команда принимает участие в 3-х фото сессиях по темам и категориям, характерных для определенного места и времени. После проведения фото сессий, каждая команда отберет 6 фотографий (1 и 2- дни), а также 2 фотографии (3-день) на одного человека, с указанием названия.

### F Жюри

Оценивание будут проводить 2 жюри из зарубежа и 5 жюри из Японии.

### G Награды фестиваля

Награда	Школа	Участник	Примечание
Приз г.Хигашикава "Город Фотографии" золотая медаль	Одна школа	Один участник	Сертификат и дополнительный приз
Приз от Ассоциации туризма г.Хигашикава серебряная медаль	Одна школа	Один участник	Сертификат и дополнительный приз
Приз Hokko Gakuen бронзовая медаль	Одна школа	Один участник	Сертификат и дополнительный приз
Приз по голосам участников и кураторов	Две школы	Три участника	Приз
Специальный приз	Две школы	Три участника	Приз



※ Спец.приз присуждается по итогам голосования в интернете.  
(голосование проводится в течении дней фото сессий)

Название школы			
Директор школы (имя, фамилия, подпись)	Мои студенты могут принять участие <input type="checkbox"/> согласен <input type="checkbox"/> не согласен ※поставьте галочку в <input type="checkbox"/>		
Адрес школы	Почтовый индекс :		
тел: факс: мэйл	тел: факс: мэйл:		
Имя, фамилия руководителя	Должность: Тел: Mail :		
размер (футболки)	<input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> другое(    )		
Имя, фамилия студентов (автор работы)	Курс:    ( М · Ж )	Курс:    ( М · Ж )	Курс:    ( М · Ж )
размер (футболки)	<input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> другое(    )	<input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> другое(    )	<input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> другое(    )

Название			
Количество фотографий	шт.		
Вид фотографий	1:чёрно-белый    2:цветной    3:чёрно-белый+цветной ※обведите один из них ○		

**Дополнительная информация**    «В нижней графе напишите название (объяснение) каждой работы»

_____ _____ _____ _____ _____ _____	_____ _____ _____ _____ _____ _____
--	--

※1. Заполните все пункты.

※2. Заявка без подписи директора не принимается.

Убедитесь, что поставлена галочка в нужный квадрат.

※3. Во время фестиваля участникам и руководителю выдаются футболки.

Впишите галочку в пункт размера

※4. Личная информация будет использоваться только для связи с вами

Страна	Город	Номер входа

※Здесь не заполнять!

Здесь заполняется организатором!